



## DECLARATION DE CONFORMITE

Le soussigné, Hesdo, déclare que l'équipement radioélectrique du type Teleline TEL-170 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: http://DOC.hesdo.com/TEL-170-DOC.pdf



REPONDEUR
<b>Introduction<span> </span>:</b> <p>Le TEL-170 est équipé avec un répondeur digital qui répond aux appels pendant votre absence et qui peut enregistrer un message.</p>
<p>La capacité de mémoire totale du répondeur s'élève à 15 minutes. Le répondeur est prêt pour l'usage dès l'achat. Des textes d'annonce qui répondent au correspondant ont été programmés à partir de l'usine. Vous yuez plus loin concernant prononcer votre propre texte d'annonce.</p>
<p>Si vous avez institué la fonction [REP. ENREG], le correspondant aura la possibilité de laisser un message. Si vous avez institué la fonction [REP. SEUL], la connexion sera interrompue après que le texte d'annonce a été joué.</p>
<p>Les messages enregistrés peuvent être écoutés et effacés via la base et via le combiné, l'institution des fonctions différentes se fait seulement via le combiné.</p>
<p><b>Instituer fonctions répondeur<span> </span>:</b> L'institution et le service des différentes fonctions répondeur via le combiné sont dirigés par menu. La structure du menu du répondeur est comme suite<span> </span>: <ol style="list-style-type: none"><li>ouvrez le menu en appuyant sur la touche <b>OK</b></li> <li>utilisez les touches <b>▲</b> et <b>▼</b> pour sélectionner l'option [REPONDEUR]</li> <li>appuyez sur la touche <b>OK</b>, vous entrez le menu du répondeur<span> </span>:</li></ol></p>
<p>REPONDEUR LIRE MSG SUPPRIM. TOUT MEMO REP. ON/OFF REGLAGES REP MODE REP. REP. ENREG REP SEUL LANGUE REP ANNONCES REP. SEUL LIRE ANNONCE ENREG MSG REP. ENREG LIRE ANNONCE ENREG MSG NB SONNERIES TEMPS ENREG CODE INTERRO COMPRESSION FILTRAGE MODIFIER PIN</p>
<p><b>Activer/désactiver fonction répondeur (seul via le combiné)<span> </span>:</b> La fonction répondeur peut être activée ou désactivée via l'option [REPONDEUR] – [REP. ON/OFF]. Sur le symbole <span></span> allume sur l'écran.</p>
<p><b>Ecouter (seul via le combiné)<span> </span>:</b> Il est possible d'écouter et de reprendre l'appel aussi bien via la base que via le combiné.</p>

### INSTALLATION

**Base :**

- mettez la petite fiche au cordon téléphonique à l'arrière dans la base (poussez jusqu'au clic)
- mettez la fiche téléphonique dans la prise de contact téléphonique murale
- mettez la fiche tension basse de l'adaptateur à l'arrière dans le téléphone et mettez l'adaptateur dans une prise de 230 Volt

**Combiné :**

- ouvrez le compartiment à piles du combiné en glissant le couvercle vers le bas
- mettez les piles dans le compartiment à piles, faites attention à la polarité (+ et -)
- remettez le couvercle sur le combiné et mettez le combiné dans la base
- laissez le combiné sur la base pendant 15 heures pour assurer un bon chargement

**Combinés et chargeurs supplémentaires :**
Si votre téléphone a été livré avec plusieurs combinés, 2 piles et un chargeur pour chaque combiné seront livrés également. Mettez l'adaptateur de ces chargeurs dans une prise de courant de 230 Volt, mettez les piles dans les combinés et mettez les combinés dans les chargeurs pour charger les piles.

**UTILISEZ SEULEMENT LES ADAPTATEURS LIVRES. LE BRANCHEMENT D'UN AUTRE ADAPTATEUR PEUT MENER A DES SITUATIONS DANGEREUSES OU PEUT ENDOMMAGER L'ELECTRONIQUE DU TELEPHONE.**

METTEZ SEULEMENT DES PILES RECHARGEABLES TYPE NiMH (NICKEL METAL HYDRIDE), L'USAGE DES PILES NON RECHARGEABLES PEUT MENER A DES SITUATIONS DANGEREUSES OU AU DANGER D'EXPLOSION.

### UTILISER

**Prendre un appel :**

- appuyez sur la touche téléphone-marche pour répondre à un appel

**Téléphoner :**

- Choisir en bloque :**
- insérez le numéro de téléphone via le clavier *une insertion fautive peut être corrigée avec la touche C*
  - appuyez sur la touche téléphonique pour choisir le numéro

**Choisir directement :**

- appuyez sur la touche téléphonique et attendez le ton de choix
- insérez le numéro via le clavier, le numéro est choisi directement

**Terminer un appel :**

- appuyez sur la touche téléphonique pour terminer un appel
  - ou remettre le combiné dans le chargeur.*

**Blocage des touches :**

- appuyez 2 secondes sur la touche \* (touche 'étoile') pour activer le blocage des touches
- recherchez la mémoire désirée avec **▲** et **▼** pour désactiver le blocage des touches

**Volume du corted :**

- appuyez pendant la conversation brièvement sur la touche **▲** ou **▼** pour augmenter ou diminuer le volume

**R/Flash :**

- appuyez pendant la conversation brièvement sur la touche **F** pour donner une pulse FLASH. *le temps d'interruption de la pulse FLASH peut être institué ; voyez chapitre INSTITUER TELEPHONE*

**Mute :** (microphone désactivé)

- appuyez pendant la conversation brièvement sur la touche **C** pour désactiver le microphone
  - vous pouvez toujours entendre votre interlocuteur mais il ne vous entend plus*
- appuyez encore une fois brièvement sur la touche **C** pour réactiver le microphone

**Chercher combiné :**

- appuyez brièvement sur la touche  de la base *un signal résonne du combiné pendant 60 secondes et le mot FAGING clignote sur l'écran du combiné, appuyez sur la touche téléphone-arrêt pour arrêter le signal préalablement.*

**Durée de la conversation :**

- la durée de la conversation est affichée sur l'écran pendant l'appel

**Touche raccourci sonnerie-arrêt :**

- appuyez pendant 2 secondes sur la touche # pour désactiver la sonnerie du combiné
- appuyez encore une fois 2 secondes pour réactiver la sonnerie

MEMOIRE ANNUAIRE
<b>Introduction<span> </span>:</b> <p>Le combiné a une mémoire annuaire avec une capacité de 50 numéros de téléphone de 20 chiffres au maximum. Vous pouvez programmer un nom de 12 caractères au maximum pour chaque numéro. La mémoire annuaire du combiné est branchée à la fonction AffichageNuméro<span> </span>; si vous recevez un appel de quelqu'un dont vous avez programmé non seulement le numéro mais également le nom, le nom de cette personne sera également affiché sur l'écran du combiné à côté du numéro. Il faut être abonné au service AffichageNuméro.</p>
<b>Programmer<span> </span>:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>appuyez conséquemment sur la touche <span></span> et 2x sur la touche <b>OK</b></li> <li>insérez le nom via le clavier (voyez ABC sur les touches) <ul style="list-style-type: none"><li><i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i></li></ul></li> <li>appuyez sur la touche <b>OK</b></li> <li>insérez le numéro via le clavier <ul style="list-style-type: none"><li><i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i></li></ul></li> <li>appuyez sur la touche <b>OK</b></li> <li>sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches <b>▲</b> et <b>▼</b></li> <li>appuyez sur la touche <b>OK</b> pour enregistrer la mémoire</li></ol>
<b>Choisir<span> </span>:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>appuyez sur la touche <span></span></li> <li>recherchez la mémoire désirée avec <b>▲</b> et <b>▼</b></li> <li>appuyez sur la touche téléphonique pour choisir ce numéro</li></ol>

**Changer :**

- appuyez sur la touche
- recherchez la mémoire désirée avec les touches **▲** et **▼**
- appuyez sur la touche **OK**
- sélectionner l'option [MODIFIER] avec les touches **▲** et **▼**, appuyez sur la touche **OK**
- utilisez la touche **C** pour effacer le vieux nom et insérez le nouveau nom via le clavier
- appuyez sur la touche **OK**
- utilisez la touche **C** pour effacer le vieux numéro et insérez le nouveau numéro via le clavier
- appuyez sur la touche **OK**
- sélectionnez l'option [SUPPRM. TOUT] avec **▲** et **▼**
- appuyez 2x sur la touche **OK** pour effacer cette mémoire

**Effacer de manière sélective une mémoire :**

- appuyez sur la touche
- recherchez le numéro désiré avec les touches **▲** et **▼**
- appuyez sur la touche **OK**
- sélectionnez l'option [SUPPRIMER] avec les touches **▲** et **▼**
- appuyez sur la touche **OK** pour effacer cette mémoire

**Effacer toute la mémoire :**

- appuyez sur la touche
- appuyez sur la touche **OK**
- sélectionnez l'option [SUPPRIM. TOUT] avec les touches **▲** et **▼**
- appuyez 2x sur la touche **OK** pour effacer toute la mémoire

**Statut mémoire :**

Vous pouvez afficher le nombre des places de mémoire occupées des 50 places disponibles comme suite

- appuyez sur la touche
- appuyez sur la touche **OK**
- sélectionnez l'option [ETAT REPERT.] avec les touches **▲** et **▼**
- appuyez sur la touche **OK**, l'écran affichera 15/20 CREEES
  - dans cet exemple, 15 des 50 mémoires sont occupées*
- appuyez sur la touche téléphone-arrêt pour retourner à l'état de pause du combiné

MEMOIRE DERNIER NUMERO						
<b>Répétition numéro<span> </span>:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>appuyez brièvement sur la touche <b>◻</b>, le dernier numéro choisi par vous-même est affiché sur l'écran</li> <li>recherchez le numéro désiré avec les touches <b>▲</b> et <b>▼</b></li> <li>appuyez sur la touche téléphonique pour choisir ce numéro</li></ol>						
<b>Copier dans la mémoire annuaire<span> </span>:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>appuyez sur la touche <b>◻</b></li> <li>recherchez le numéro désiré</li> <li>appuyez 2x sur la touche <b>OK</b></li> <li>insérez le nom via le clavier</li> <li>appuyez 2x sur la touche <b>OK</b></li> <li>sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches <b>▲</b> et <b>▼</b></li> <li>appuyez sur la touche <b>OK</b> pour enregistrer le numéro</li></ol>						
<b>Activer à distance<span> </span>:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>téléphonez le répondeur et attendez jusqu'il répond à l'appel</li> <li>appuyez pendant que votre texte d'annonce est joué sur la touche * (étoile)</li> <li>insérez le code à distance via le clavier</li> <li>vous avez le choix entre les fonctions suivantes: <ul style="list-style-type: none"><li><b>à partir de l'état pendant jouer<span> </span>:</b></li></ul></li></ol> <table> <tbody><tr> <td>5 = jouer</td> <td>6 = message suivant</td></tr> <tr> <td>4 = répétez message</td> <td>4 4 = message précédent</td></tr> <tr> <td>2 = effacez ce message</td> <td>5 = arrêter jouer</td></tr> </tbody></table> <p>7 = activer fonction répondeur 9 = désactiver fonction répondeur 5 = raccrochez le cordon pour interrompre la connexion</p>	5 = jouer	6 = message suivant	4 = répétez message	4 4 = message précédent	2 = effacez ce message	5 = arrêter jouer
5 = jouer	6 = message suivant					
4 = répétez message	4 4 = message précédent					
2 = effacez ce message	5 = arrêter jouer					
<b>Activer à distance la fonction à distance<span> </span>:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>téléphonez votre propre numéro et attendez jusqu'à le répondeur répond à l'appel après 10 sonneries</li> <li>appuyez sur la touche * et insérez le code à distance</li> <li>appuyez sur la touche 7 pour activer la fonction répondeur</li> <li>interrompez la connexion</li></ol>						
<b>Désactiver fonctions à distance<span> </span>:</b> <p>Via l'option [REGLAGES REP] - [CODE INTERRO] il vous est possible de désactiver le service à distance du répondeur complètement.</p>						
<b>Indication nouveaux messages<span> </span>:</b> <p><b>Base<span> </span>:</b> Si des nouveaux messages ont été enregistrés, le LED clignote.</p> <p><b>Combiné<span> </span>:</b> Si des nouveaux messages ont été enregistrés, le nombre est affiché sur l'écran. Le symbole (<span></span>) clignote également sur l'écran.</p>						
<b>Mémoire pleine<span> </span>:</b> <p>L'écran du combiné affiche [MEM REP SAT].</p>						
<p>Chaque nouvel appel reçu est répondu avec le texte d'annonce [REP SEUL].</p>						

**Effacer de manière sélective le dernier numéro choisi :**

- appuyez sur la touche **◻**
- recherchez le numéro désiré avec **▲** et **▼**
- appuyez sur la touche **OK**
- sélectionnez l'option [SUPPRIMER] avec **▲** et **▼**
- appuyez sur la touche **OK** pour effacer cette mémoire

**Effacer toute la mémoire dernier :**

- appuyez sur la touche **◻**
- appuyez sur la touche **OK**
- sélectionnez l'option [SUPPR. TOUT] avec **▲** et **▼**
- appuyez 2x sur la touche **OK** pour effacer toute la mémoire dernier numéro

AFFICHAGE NUMERO
<b>Introduction<span> </span>:</b> <p>Si vous disposez d'AffichageNuméro, le numéro de l'appelant sera affiché sur l'écran de vo(s)tre combiné(s). Si votre entreprise téléphone envoi les noms ou si vous avez programmé ce numéro, non inclus, dans l'annuaire du combiné, ce nom sera également être affiché sur l'écran. La mémoire AffichageNuméro peut enregistrer 10 numéros au maximum. Attention<span> </span>: quand la mémoire est pleine, chaque nouvel appel remplacera le plus vieil appel dans la mémoire.</p>
<b>Indication nouveaux appels<span> </span>:</b> <p>L'écran indique s'il s'agit se trouvent de nouveaux appels dans la mémoire AffichageNuméro que vous n'avez pas encore consulté<span> </span>; dès que vous aurez consulté la mémoire, l'avis s'éteindra.</p> <p><b>Consulter mémoire et rappeler<span> </span>:</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>appuyez sur la touche <b>▲</b>; le nom ou le numéro du dernier appel reçu est affiché sur l'écran</li> <li>utilisez les touches <b>▲</b> et <b>▼</b> pour feuilleter la mémoire <ul style="list-style-type: none"><li><i>si un nom est affiché, appuyez alors sur la touche # pour voir le numéro; appuyez sur la touche <b>OK</b> et sélectionnez DETAILS pour voir l'heure et la date de l'appel</i></li></ul></li> <li>appuyez sur la touche téléphonique pour rappeler le numéro</li></ol>
<b>Copier dans la mémoire annuaire<span> </span>:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>appuyez sur la touche <b>▲</b>, le nom ou le numéro du dernier appel reçu est affiché sur l'écran</li> <li>sélectionnez l'appel désiré avec <b>▲</b> et <b>▼</b></li> <li>appuyez 2 x sur la touche <b>OK</b> et insérez le nom via le clavier</li> <li>appuyez 2x sur la touche <b>OK</b> et sélectionnez le ton VIP pour ce numéro avec <b>▲</b> et <b>▼</b></li> <li>appuyez sur la touche <b>OK</b> pour enregistrer la mémoire</li> <li>appuyez sur la touche téléphone-arrêt pour retourner à l'état de pause du combiné</li></ol>
<b>Effacer un appel de manière sélective<span> </span>:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>appuyez sur la touche <b>▲</b>, le nom ou le numéro du dernier appel reçu est affiché sur l'écran</li> <li>recherchez l'appel désiré avec <b>▲</b> et <b>▼</b></li> <li>appuyez sur la touche <b>OK</b> et sélectionnez l'option [SUPPRIMER] avec les touches <b>▲</b> et <b>▼</b></li> <li>appuyez sur la touche <b>OK</b> pour effacer cet appel</li></ol>
<b>Effacer toute la mémoire AffichageNuméro<span> </span>:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>appuyez sur la touche <b>▲</b>, le nom ou le numéro du dernier appel reçu est affiché sur l'écran</li> <li>appuyez sur la touche <b>OK</b> et sélectionnez l'option [SUPPR. TOUT]</li></ol>

- appuyez 2x sur la touche **OK** pour effacer toute la mémoire AffichageNuméro

MULTICOMBINE
<b>Introduction<span> </span>:</b> <p>Il est possible de brancher jusqu'à 5 combinés sans fil à la base de la TEL-170. Si plusieurs combinés ont été branchés, vous pouvez téléphoner gratuitement dans la maison et passer des appels ou téléphoner à trois.</p>
<p>Si le combiné est livré avec un seul combiné, il vous est possible d'acheter plusieurs combinés GAP(*) que vous devez brancher à votre téléphone premièrement (voyez instructions plus loin dans ce mode d'emploi). Si le combiné est livré avec plusieurs combinés, vous pouvez téléphoner ou passer des appels directement.</p>
<p><i>(*) Faites attention qu'il vous faut des combinés qui sont «<span> </span>GAP COMPATIBLES<span> </span>»<span> </span>; GAP veut dire que les combinés et les bases des autres types et/ou marques peuvent être mélangés.</i></p>
<b>Interphone<span> </span>:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>appuyez sur la touche <b>C</b></li></ol>
<ol style="list-style-type: none"><li>2 combinés utilisés<span> </span>: <ul style="list-style-type: none"><li>Plus que 2 combinés utilisés<span> </span>: si plus que 2 combinés ont été branchés à votre téléphone, la sonnerie de l'autre combiné sonnera directement</li></ul></li> <li>2 combinés utilisés<span> </span>: <ul style="list-style-type: none"><li>Plus que 2 combinés utilisés<span> </span>: si plus que 2 combinés ont été branchés à votre téléphone, il faut maintenant introduire le numéro du combiné désiré (ou appuyez sur la touche 9 pour appeler tous les combinés</li></ul></li></ol>
<ol style="list-style-type: none"><li>dès que le combiné appelé répond, vous pouvez faire l'appel interphone</li></ol>
<b>Passer l'conférence<span> </span>:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>appuyez pendant l'appel avec la ligne extérieure 2x sur la touche <b>OK</b></li></ol>
<ol style="list-style-type: none"><li>2 combinés utilisés<span> </span>: <ul style="list-style-type: none"><li>Plus que 2 combinés utilisés<span> </span>: si plus que 2 combinés ont été branchés à votre téléphone, il faut maintenant introduire le numéro du combiné désiré (ou appuyez sur la touche 9 pour appeler tous les combinés</li></ul></li></ol>
<ol style="list-style-type: none"><li>passer<span> </span>: <ul style="list-style-type: none"><li>Conférence<span> </span>: appuyez, dès que le combiné appelé répond sur la touche * pendant 2 secondes, la ligne extérieure est jointe</li></ul></li></ol>

**Brancher :**

- tenez la touche  sur la base pendant 8 secondes
- appuyez 2x sur la touche **OK** et sélectionnez l'option [ASSOCIATION]
- appuyez sur la touche **OK** et insérez le code PIN (code 0000 à partir de l'usine ou votre propre code PIN) et appuyez sur la touche **OK**
  - le combiné recherche la base concernée*

- un bit résonne du combiné après quelques secondes et le combiné est branché, le numéro interne du combiné est indiqué dans le coin droite de l'écran du combiné (1-5)

DEBRANCHER COMBINÉS <span> </span> :																								
<p>Les combinés défectueux ou perdus doivent être débranchés</p> <ol style="list-style-type: none"><li>appuyez sur la touche <b>OK</b> et sélectionnez l'option [REGL. BASE]</li> <li>appuyez sur la touche <b>OK</b> et sélectionnez l'option [ANNULER COMB]</li> <li>appuyez sur la touche <b>OK</b> et insérez le code PIN (code 0000 à partir de l'usine ou votre propre code)</li> <li>appuyez sur la touche <b>OK</b> et sélectionnez le combiné à débrancher (voyez débrancher (*)</li> <li>appuyez sur la touche <b>OK</b>, le combiné sélectionné est débranché <ul style="list-style-type: none"><li><i>* il est seulement possible de débrancher d'autres combinés, pas le vôtre</i></li></ul></li></ol>																								
INSTITUTIONS TELEPHONE																								
<b>Introduction<span> </span>:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>ouvrez le menu en appuyant sur la touche <b>OK</b></li> <li>utilisez les touches <b>▲</b> et <b>▼</b> pour feuilletez les options du menu</li> <li>appuyez sur la touche <b>OK</b> pour ouvrir l'option désirée</li> <li>faites votre choix avec les touches <b>▲</b> et <b>▼</b> ou sélectionnez [ON] (marche) ou [OFF] (arrêt)</li> <li>finalemt, appuyez sur la touche <b>OK</b> pour enregistrer l'institution</li></ol>																								
<b>Structure du menu<span> </span>:</b> <p>La structure du menu du téléphone est comme suite</p>																								
<table> <tbody><tr> <td>JOURNAL</td> <td>REGL. COMB</td></tr> <tr> <td>REPERTOIRE</td> <td>ALARME</td></tr> <tr> <td>REGL. BASE</td> <td>SONNERIES</td></tr> <tr> <td>SON BASE</td> <td>ALERTES SON</td></tr> <tr> <td>VOL SONNERIE</td> <td>LANGUE</td></tr> <tr> <td>ANNULER COMB</td> <td>RENOMMER CB</td></tr> <tr> <td>DELA I R</td> <td>AFFICHAGE</td></tr> <tr> <td>MODIFIER PIN</td> <td>REPONSE AUTO</td></tr> <tr> <td></td> <td>DATE &amp; HEURE</td></tr> <tr> <td></td> <td>ASSOCIATION</td></tr> <tr> <td></td> <td>DEFAULT</td></tr> <tr> <td></td> <td>REPONDEUR</td></tr> </tbody></table>	JOURNAL	REGL. COMB	REPERTOIRE	ALARME	REGL. BASE	SONNERIES	SON BASE	ALERTES SON	VOL SONNERIE	LANGUE	ANNULER COMB	RENOMMER CB	DELA I R	AFFICHAGE	MODIFIER PIN	REPONSE AUTO		DATE & HEURE		ASSOCIATION		DEFAULT		REPONDEUR
JOURNAL	REGL. COMB																							
REPERTOIRE	ALARME																							
REGL. BASE	SONNERIES																							
SON BASE	ALERTES SON																							
VOL SONNERIE	LANGUE																							
ANNULER COMB	RENOMMER CB																							
DELA I R	AFFICHAGE																							
MODIFIER PIN	REPONSE AUTO																							
	DATE & HEURE																							
	ASSOCIATION																							
	DEFAULT																							
	REPONDEUR																							
<b>Sonneries base<span> </span>:</b> <p>Sélectionnez l'option [SON BASE] [VOL SONNERIE] pour instituer les sonneries de la base.</p> <ul style="list-style-type: none"><li><i>chez [SON BASE], vous avez le choix entre 5 mélodies différentes</i></li> <li><i>chez [VOL SONNERIE], vous avez le choix entre 5 niveaux de volume et volume-arrêt</i></li></ul>																								
<b>Sonneries combiné<span> </span>:</b> <p>Sélectionnez l'option [SONNERIES] pour instituer les sonneries du combiné. Il vous est possible d'instituer des mélodies différentes pour les appels interphone et les appels de l'extérieur.</p> <ul style="list-style-type: none"><li><i>chez [SONNERIE INT] et [SONNERIE EXT], vous avez le choix entre 5 mélodies différentes</i></li> <li><i>chez [VOL SONNERIE], vous avez le choix entre 5 niveaux de volume et volume-arrêt</i></li></ul>																								
<b>Petits tons combiné<span> </span>:</b> <p>Vous pouvez activer ou désactiver les tons suivants via l'option [ALERTES SON]</p> <ul style="list-style-type: none"><li>BIPS TOUCHES: le ton qui résonne quand vous appuyez sur une touche</li></ul>																								

<p>Vous recevez les numéros mais pas les noms sur l'écran de votre téléphone<span> </span>:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>vos informations téléphonique n'envoi pas les noms, entrez-les chez votre entreprise téléphonique</li> <li>le nom n'a pas été programmé dans la mémoire de votre combiné<span> </span>; programmez-le</li> <li>le nom a été programmé dans la mémoire mais le numéro de téléphone correspondant a été programmé sans l'indicaif; programmez le numéro avec l'indicaif inclus.</li></ul>
<b>Problèmes avec le répondeur<span> </span>:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>N'enregistrez pas de messages:</li> <li>Le répondeur a été institué sur [REP SEUL] (= 'seulement répondre'. Pour l'enregistrement des messages, il est nécessaire d'instituer le répondeur sur 'REP.ENREG'</li> <li>La capacité d'enregistrement a été utilisée complètement. Libérez de la capacité en jouant et supprimant certains messages ou tous les messages</li> <li>Ne peut pas être utilisé à distance<span> </span>: <ul style="list-style-type: none"><li>vous téléphonez via un téléphone via tourne disque. Le répondeur peut seulement être utilisé à distance via un téléphone système ton</li> <li>vous insérez le mauvais code à distance. Vous pouvez seulement utiliser le répondeur à distance si vous avez inséré le bon code à distance</li> <li>vous avez désactivé l'accès à la fonction code à distance</li> <li>vous avez désactivé l'accès à la fonction à distance, activez l'accès.</li></ul></li></ul>
<b>Autres<span> </span>:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>l'écran reste vide<span> </span>: <ul style="list-style-type: none"><li>les piles sont vides. Mettez le combiné sur la base ou dans le chargeur/détenteur par recharger les piles et laissez les piles recharger pendant 15 heures sans interruption.</li></ul></li> <li>le combiné ne veut pas intégrer<span> </span>: <ul style="list-style-type: none"><li>la tension des piles est trop basse<span> </span>; remettez le combiné sur la base ou dans le chargeur et rechargez les piles pendant 15 heures sans interruption</li> <li>les piles manquent ou elles ne sont pas bien mises<span> </span>; contrôlez ceci</li></ul></li> <li>Les piles se vidient très vite<span> </span>: <ul style="list-style-type: none"><li>contrôlez les points de contact de la base/du chargeur et du combiné et nettoyez-les si nécessaire</li> <li>les piles doivent être remplacées<span> </span>; mettez de nouvelles piles</li></ul></li> <li>Le combiné n'a pas de contact avec la base<span> </span>: <ul style="list-style-type: none"><li>vous vous trouvez trop loin de la base<span> </span>; diminuez la distance</li> <li>la base est désactivée (adaptateur de la prise ou l'arrière de la base)<span> </span>; restaurez ceci</li> <li>le combiné n'est plus/pas branché à la base<span> </span>; rebranchez le combiné</li></ul></li></ul>
<p>Si l'interruption n'a pas été résolue avec les solutions ci-dessus<span> </span>:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Reprenez les piles du combiné et reprenez l'adaptateur et la fiche téléphonique des prises respectives<span> </span>; rebranchez tout après quelques minutes</li></ul>
<p>Vous pouvez également contacter le service après vente de Teleline ou le fournisseur de ce téléphone.</p>

- BATT FAIBLE: le ton qui résonne quand vous êtes sans les piles
- HORS PORTÉE: le ton qui résonne quand vous sortez la portée de la base

**Répondeur automatiquement :**
La fonction [REPONSE AUTO] activée vous permettra de répondre aux appels en reprenant le combiné de la base ou du chargeur ; il ne faut donc pas appuyer sur la touche téléphone. *Attention : si le combiné ne se trouve pas sur la base ou dans le chargeur, il faut toujours appuyer sur la touche téléphone-marche pour répondre à un appel.*

**Date et heure :**
Il est possible d'afficher en état de pause l'heure sur l'écran du combiné et pendant AffichageNuméro l'heure et la date de l'appel seront enregistrés. Chez [FORMAT DATE] vous avez le choix entre l'affichage en 12 heures ou en 24 heures. Insérez l'heure et la date chez les options respectives [REGLER HEURE] et [REGLER DATE].

**Alarme :** (fonction réveil)

Il est possible de faire résonner un ton d'alarme pendant 40 secondes à l'heure instituée (ou appuyez sur une touche de choix pour arrêter le signal préalablement). Sélectionnez ON pour activer cette fonction et insérez l'heure d'alarme via la sonnerie (système 24 heures). Après, la fonction sommeille (SNOOZE) peut être activée ou désactivée. L'alarme n'est pas répété journallement.

**Temps Flash ([ DELAI R ]) :**
Une flash pulse est une très brève interruption de la connexion téléphonique.

Le temps d'interruption de la pulse FLASH peut être institué sur [COURT], [MEDIUM] ou [LONG]. 100ms (Court) est le temps d'interruption standard et il a été institué à partir de l'usine. Consultez le mode d'emploi de votre centrale de maison ou de bureau concernant le temps d'interruption désiré.

**Affichage nom combiné ou l'heure :**
L'option [AFFICHAGE] vous permettra d'afficher en état de pause du combiné le nom du combiné ou l'heure actuelle.

**Nom combiné :**
Cette option vous permettra de donner un nom au combiné (RENOMMER CB). Utilisez la touche **C** pour effacer un vieux nom et insérez le nouveau nom de 10 caractères au maximum via le clavier. Appuyez sur la touche **OK** pour enregistrer le nom.

**Langue :**
Ici; vous pouvez instituer la langue dans laquelle les fonctions différentes seront affichées sur l'écran.

*Les instructions pour retourner à la langue Français si vous avez institué une langue étrange par accident.*

- appuyez 3x sur la touche téléphone-arrêt
- appuyez sur la touche **OK**
- appuyez 3x sur la touche **▼**
- appuyez 1x sur la touche **OK**
- appuyez 3x sur la touche **▼**
- appuyez 1x sur la touche **OK**
- sélectionnez la langue Française avec **▲** et **▼**
- appuyez 1x sur la touche **OK**

REMISSYSTEME (perdu code-PIN)
<p>Avec cette instruction vous pouvez remettre le code PIN à 0000. Faites attention qu'avec cette instruction vous remettez TOUT le téléphone. Après, il faut rebrancher les combinés comme décrits dans le paragraphe 'Brancher'.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>reprenez l'adaptateur à l'arrière de la base</li> <li>appuyez sur la touche <span></span> de la base et TENEZ LA TOUCHE</li> <li>remettez l'adaptateur dans la prise électrique (tenez la touche <span></span>)</li> <li>relâchez la touche <span></span> après 30 secondes, le téléphone a été remis maintenant complètement et le code PIN est de nouveau 0000</li> <li>rebranchez les combinés</li></ol>
SPECIFICATIONS
<p>Protocole<span> </span>: DECT / GAP 5 combinés Frequency Range: 1800-1900 Mhz Maximum Power: &lt; 24 dBm AffichageNuméro<span> </span>: DTMF &amp; FSK reconnaissance automatique 10 mémoires 100, 300 ou 600mS, à choisir 50 numéros via adaptateur: entrée: 100-240VAC, 50Hz sortie: 6VDC, 450mA, — ← → +</p>
<p>Alimentation combiné: via 2 piles tension: 1.2V capacité: 300mAh matériel: NiMH format: AAA (HR03) via adaptateur: entrée: 100-240VAC, 50Hz sortie: 6VDC, 450mA, 50m à l'intérieure 300m à l'extérieure</p>
<p>Alimentation chargeur: entrée: 100-240VAC, 50Hz sortie: 6VDC, 450mA, 50m à l'intérieure 300m à l'extérieure</p>
<p>Portée<span> </span>: stand-by: &gt; 100 heures utilisation: &gt; 10 heures 0°C jusqu'à 40°C -20°C jusqu'à 60°C</p>
<p>Temp. d'utilisation: Temp. stockage:</p>